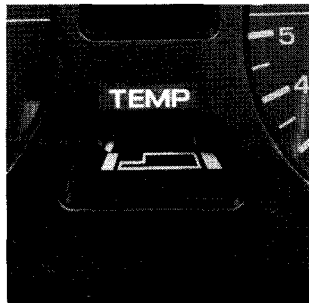


## Coolant Temperature Gauge

When the needle reaches the C (cold) zone, the engine is warm enough to ride. Normal operating temperature is within the middle zone. If the needle enters the H (hot) zone, stop the engine and check the reserve tank coolant level. Read pages 172–178 and do not drive the motorcycle until the problem has been corrected.

**CAUTION:** Exceeding maximum running temperature may cause serious engine damage.



---

## Indicateur de température d'eau

Lorsque l'aiguille arrive dans la zone C (froid), le moteur est assez chaud pour rouler. La température de fonctionnement normale se situe dans la zone centrale. Si l'aiguille arrive dans la zone H (chaud), arrêter le moteur et vérifier le niveau du réservoir de liquide de refroidissement. Consulter les pages 172-178 et ne plus utiliser la machine avant d'avoir porté remède à la difficulté.

**PRECAUTION:** Dépasser la température maximum de fonctionnement risque d'entraîner une grave détérioration du moteur.